

جمهوری اسلامی ایران وزرات آموزش و پرورش اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران دبیرستان غیردولتی موحّد		
نام و نام خانوادگی : پایه : یازدهم رشته : عمومی	نام دبیر : آقای عمید تاریخ امتحان : ۱۳۹۸ / ۰۳ / ۲۵ زمان پاسخگویی : ۷۰ دقیقه	امتحانات نوبت دوم عربی و زبان قرآن ۲
ردیف	سوالات	بارم
۱	ترجم الكلمات التي تحتها خط: (الف) إِنَّ خُطَّتْهُمْ لِتَأْجِيلِ الامْتِحَانِ نَجَحَتْ. () (ب) أَنَّهُ مَارَى شِمِيلَ مُعْجِبَةً بِإِيرَانَ. ()	۰/۵
۲	اكتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين و الكلمتين المتضادتين: (وَدَّ / سَكَتَ / بَعْدَ / حُبَّ / تَكَلَّمَ) (الف) = (ب) ≠	۰/۵
۳	عَيِّنَ الكلمة التي لا تناسب الكلمات الأخرى في المعنى: (الف) (الف) سِرْوَال O قَمِيص O فُسْتَان O مُزَارِع O (ب) استهزاء O فَضْح O تَوَاصَلَّ O تَجَسَّسَ O	۰/۵
۴	اكتب مفرد أو جمع الكلمتين: (الف) اصوات: (مفرد) (ب) دُعَاءَ :: (جمع)	۰/۵
۵	ترجم هذه الجملة: (الف) فِي بَعْضِ الْأَوْقَاتِ قُدْرَةُ الْكَلَامِ أَقْوَى مِنَ السَّلَاحِ. « رَبِّ كَلَامٍ كَالْحُسَامِ. » (ب) تَنَمَّوْا أَثْمَارَ الْعِنَبِ الْبَرَاذِلِيِّ عَلَى جَذْعِهَا وَ مِنْ أَهَمِّ مَوَاصِفَاتِهَا أَنَّهَا تُعْطَى أَثْمَاراً طَوِيلَ السَّنَةِ. (ج) وَ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ. (د) أَوْصَتْ شِمِيلَ زُمَلَاءَهَا أَنْ يُشْكَلُوا فَرِيقاً لِلْحَوَارِ الدِّينِيِّ يَكُونُ هَدَفُهُ الْأَعْلَى مَدَّ جُسُورِ الصَّدَاقَةِ. (ذ) أَلَفَ الدُّكْتُورُ التَّوْنُجِيُّ كِتَاباً يَضُمُّ الْكَلِمَاتِ الْفَارِسِيَّةَ الْمُعَرَّبَةَ. 	۱ ۱ ۱ ۱ ۱

جمهوری اسلامی ایران وزارت آموزش و پرورش اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران دبیرستان غیردولتی موحّد		
نام و نام خانوادگی :	نام دبیر : آقای عمید	پایه : یازدهم
رشته : عمومی	امتحانات نوبت دوم	تاریخ امتحان : ۱۳۹۸ / ۰۳ / ۲۵
	عربی و زبان قرآن ۲	زمان پاسخگویی : ۷۰ دقیقه
۶	إِنْخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ: (۱) كَانَ الْأَطْفَالُ يَلْعَبُونَ بِالْكُرَةِ . الف - کودکان توپ بازی می کردند . O ب - کودکان توپ بازی می کنند. O (۲) عَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ . الف - مومنان فقط به خدا توکل می کنند . O ب - مومنان تنها باید بر خدا توکل کنند . O	۰/۵
۷	كَمَلِ الْفَرَائِغَ فِي التَّرْجَمَةِ: الف) مَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ . آنچه را از انجام خدا آن را ب) لَا تَسْتَطِيعُ أَنْ نَجِدَ لُغَةً بِدُونِ كَلِمَاتٍ دَخِيلَةٍ . ما زبانی بدون کلمات ,	۱/۵
۸	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف - كُنْتُ أَكْتُبُ إجاباتی . ب - هُوَ لَنْ يَرْجِعَ إِلَى الْمَلْعَبِ . ج - أَنَا لَمْ أُسَافِرْ فِي السَّنَتَيْنِ الْمَاضِيَتَيْنِ . د - أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ .	۱
۹	عَيِّنْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ فِيمَا تَحْتَهُ خَطٌّ: (ماضی - مضارع - امر) الف) (اتَّصَلُوا بِالْأَسَاذِ هَاتِفِيًّا .) () ب) عَصَفَتْ رِيَّاحٌ شَدِيدَةً . () ج) إِرْجِعُوا إِلَى الْمَلْعَبِ . () د) التَّلَامِيذُ يَتَعَلَّمُونَ الْعَرَبِيَّةَ . ()	۱
۱۰	عَيِّنْ إِسْمَ الْمَفْعُولِ وَ إِسْمَ التَّفْضِيلِ . الف) أَحَبُّ الْعِبَادِ مَنْ يَنْفَعُهُمْ . ب) الثَّقَافَةُ هِيَ الْقِيَمُ الْمُشْتَرَكَةُ بَيْنَ جَمَاعَةٍ مِنَ النَّاسِ .	۰/۵
۱۱	أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ عَدَدًا مُنَاسِبًا . الف - إِنَّا عَشَرٌ فِي خَمْسَةٍ يُسَاوِي ب - الْفَصْلُ فِي السَّنَةِ الْإِيرَانِيَّةِ فَصْلُ الشَّتَاءِ .	۰/۵
۱۲	تَرْجِمِ الْفَعْلَيْنِ بَعْدَ النُّكْرَةِ : الف) الف - سَافَرْتُ إِلَى قَرْيَةٍ شَاهَدْتُ صَوْرَتَهَا أَيَّامَ صِغَرِي . () ب) رَأَيْتُ رَجُلًا يَذْهَبُ إِلَى الْحَدِيقَةِ . ()	۰/۵

جمهوری اسلامی ایران وزرات آموزش و پرورش اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران دبیرستان غیر دولتی موحّد		
نام و نام خانوادگی :	نام دبیر : آقای عمید	پایه : یازدهم
رشته : عمومی	امتحانات نوبت دوم	تاریخ امتحان : ۱۳۹۸ / ۰۳ / ۲۵
	عربی و زبان قرآن ۲	زمان پاسخگویی : ۷۰ دقیقه
۱۳	الف) تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (۱) يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ. () (۲) لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ. () ب) عَيِّنِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (۱) فَاصْبِرُوا حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا. (تا داوری کند - باید داوری کند - داوری خواهد کرد) (۲) أَدْرُسْ كِتَابَكَ كَيْ تَنْجَحَ فِي الْامْتِحَانِ. (موفق نخواهی شد - موفق می شوی - تا موفق شوی)	۰/۵
۱۴	تَرْجِمِ الْجُمْلَتَيْنِ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتَهَا . الف - فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ . ب - لَا تَيَاسُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ .	۱
۱۵	تَرْجِمِ الْجُمْلَتَيْنِ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ فِي مَعَانِي الْأَفْعَالِ النَّاقِصَةِ . الف - كَانَ الطَّالِبُ قَدْ سَمِعَ أَصْوَاتًا . ب - كَانَ لِي خَاتَمٌ فِضَّةً .	۱
۱۶	عَيِّنِ مَحَلَّ الْإِعْرَابِ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (نقش) ۱ إِرْضَاءُ النَّاسِ غَايَةً لَا تُدْرَكُ . عَصَفَتْ رِيَا حٌ شَدِيدَةً خَرَبَتْ بَيْتًا جَنْبَ شَاطِئِ الْبَحْرِ .	۱/۵
۱۷	ضَعِ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ : « كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ » مُرًّا ، تَبْجِيلٌ ، عِلْمٌ ، أَفْضَلُ ، قُلٌّ ، الْكَلَامُ ، السَّبَّوْرَةُ ، الْغِيْبَةُ الف - لَا تَقِفْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ ب - قُلِ الْحَقُّ وَ إِنْ كَانَ ج - لَوْحٌ أَمَامَ الطَّلَّابِ يُكْتَبُ عَلَيْهِ. د - أَهْمٌ أَسْبَابُ قَطْعِ التَّوَاصُلِ ذ - لَهُ آدَابٌ يَجِبُ عَلَى الْمُتَكَلِّمِ أَنْ يَعْمَلَ بِهَا. ر - خَيْرُ الْكَلَامِ مَا وَ دَلٌّ .	۱/۵
۱۸	عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَ الْجُمْلَةَ غَيْرَ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ: (۱) الزَّمِيلُ هُوَ الشَّخْصُ الَّذِي لَا يَعْمَلُ مَعَكَ . (۲) الَّذِي يَتَكَلَّمُ فِي مَا لَا يَعْلَمُ، يَقَعُ فِي خَطَأٍ. (۳) الْمُعَمَّرُ هُوَ الَّذِي لَهُ عُمُرٌ طَوِيلٌ . (۴) أَثْقَلُ شَيْءٍ فِي الْمِيزَانِ هُوَ الْخُلُقُ السَّيِّئُ.	۱
۱۹	كَمِّلِ الْفَرَاغَ حَوْلَ الْحَوَارِ: الف) أَوْضَعُ الدَّمَّ عِنْدَكَ؟ ب) مَاذَا تَكْتُبُ لِي، يَا حَضْرَةَ الطَّبِيبِ؟ ما ضَعَطُ الدَّمِّ. (عندى O عندنا O) لَكَ الشَّرَابُ وَ الْحُبُوبُ الْمَسْكُونَةُ. (نَكْتُبُ O أَكْتُبُ O)	۰/۵
۲۰	موفق باشید	

جمهوری اسلامی ایران وزرات آموزش و پرورش اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران دبیرستان غیر دولتی موحّد		
نام و نام خانوادگی :	امتحانات نوبت دوم	نام دبیر : آقای عمید
پایه : یازدهم	عربی و زبان قرآن ۲	تاریخ امتحان : ۱۳۹۸ / ۰۳ / ۲۵
رشته : عمومی		زمان پاسخگویی : ۷۰ دقیقه



saednews.com	ساعات شروع: ۸ صبح	خرداد سال تحصیلی ۹۸ - ۹۷	سوالات امتحان درس: عربی
دیرتان غیر اقماعی موصد	مدت امتحان: ۷۰ دقیقه	پایه: یازدهم	نام و نام خانوادگی:
	تعداد صفحات: ۳	رشته: ریاضی - تجربی	نام دبیر: عمید
	پاسخ نامه: ندارد	تاریخ آزمون: ۱۳۹۷/۳/	شماره کارت:

ردیف	هر چه علم و ادب افزون شود ارزش و منزلت تو بیشتر می شود. امام علی (ع)	بارم
۱	ترجم الکلمات التي تحتها خط: الف) إِنَّ خُطَّتْهُمْ لِتَأْجِيلِ الامْتِحَانِ نَجَحَتْ. (ب) أَنَّهُ مَارِي شَمِيلٌ مُعْجِبَةٌ بِإِيرَانَ. ()	۱۵
۲	اكتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين و الكلمتين المتضادتين: (وَدَّ / سَكَّتْ / بَعَدَ / حُبَّ / تَكَلَّمَ) الف) = (ب) ≠	۱۵
۳	عین الكلمة التي لا تناسب الكلمات الأخرى في المعنى: الف) الف) سروال ○ قميص ○ فستان ○ مزارع ○ ب) استهزاء ○ فضخ ○ تواصل ○ تجسس ○	۱۵
۴	اكتب مفرد أو جمع الكلمتين: الف) اصوات: (مفرد) (ب) دعاء :: (جمع)	۱۵
۵	ترجم هذه الجمل: الف) في بعض الأوقات فُدرَةُ الكلامِ أقوى مِنَ التَّيْلَاحِ . « رَبُّ كَلَامٍ كَالْحُسَامِ . » ب) تَمَثَّوْا أَثْمَارَ الْعِنَبِ الْبَرَاذِلِيِّ عَلَى جَذْعِهَا وَ مِنْ أَهَمِّ مَوَاصِفَاتِهَا أَنَّهَا تُعْطَى أَثْمَاراً طَوْلَ السَّنَةِ. ج) وَ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ. د) أَوْصَتْ شَمِيلَ زُمَلَاءِهَا أَنْ يُشَكِّلُوا فَرِيقاً لِلْحَوَارِ الدِّينِيِّ يَكُونُ هَدَفُهُ الْأَعْلَى مَدَّ جُسُورِ الصَّدَاقَةِ. ذ) أَلَفَ الدُّكْتُورُ التَّوْنُجِيُّ كِتَاباً يَضُمُّ الْكَلِمَاتِ الْفَارْسِيَّةَ الْمُعَرَّبَةَ	۱ ۱ ۱ ۱ ۱
۶	انتخب الترجمة الصحيحة: ۱) كَانَ الْأَطْفَالُ يَلْعَبُونَ بِالْكَرَةِ . الف - کودکان توپ بازی می کردند . ○ ب - کودکان توپ بازی می کنند. ○ ۲) عَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ. الف - مومنان فقط به خدا توکل می کنند . ○ ب - مومنان تنها باید بر خدا توکل کنند . ○	۱۵
۷	كُلِّ الفراغات في الترجمة: الف) مَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ . آنچه را از انجام خدا آن را	۱/۵

		(ب) لَاَسْتَطِيعُ أَنْ نَجِدَ لَفَّهُ بِدُونِ كَلِمَاتٍ دَخِيلَةً. ما زباني بدون كلمات،	
٨	ترجم الكلمات التي تحتها خط: الف - كُنْتُ أَكْتُبُ إجاباتي. ج - أَنَا لَمْ أَسَافِرْ فِي السَّنَتَيْنِ الْمَاضِيَتَيْنِ. ب - هُوَ لَنْ يَرْجِعَ إِلَى الْمَلْعَبِ . د - أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ .	١	
٩	عَيِّنْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ فِيهَا تَحْتَهُ خَطٌّ: (ماضي - مضارع - امر) الف () اتَّصَلُوا بِالْأَسْتَاذِ هَاتِفِيًّا. () ب () عَصَفَتْ رِيَّاحٌ شَدِيدَةً.. () ج () إِرْجِعُوا إِلَى الْمَلْعَبِ. () د () التَّلَامِيذُ يَتَعَلَّمُونَ الْعَرَبِيَّةَ. ()	١	
١٠	عَيِّنْ إِسْمَ الْمَفْعُولِ وَاسْمَ التَّفْضِيلِ. الف () أَحَبُّ الْعِبَادِ مَنْ يَنْفَعُهُمْ . ب () الثَّقَافَةُ هِيَ الْقِيَمُ الْمُشْتَرَكَةُ بَيْنَ جَمَاعَةٍ مِنَ النَّاسِ .	/٥	
١١	أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ عَدَدًا مُنَاسِبًا . الف - اثْنَا عَشَرَ فِي خَمْسَةِ يُسَاوِي ب - الْفَصْلُ فِي السَّنَةِ الْإِسْرَائِيلِيَّةِ فَصْلُ الْبَيْتَاءِ .	/٥	
١٢	تَرْجِمِ الْفَعْلَيْنِ بَعْدَ النُّكْرَةِ : الف () الف - سَافَرْتُ إِلَى قَرْيَةٍ شَاهَدْتُ صَوْرَتَهَا أَيَّامَ صِغَرِي . () ب () رَأَيْتُ رَجُلًا يَذْهَبُ إِلَى الْحَدِيقَةِ. ()	/٥	
١٣	الف () تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (١) يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ. () (٢) لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ. () ب () عَيِّنِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (١) فَاصْبِرُوا حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا. (تا داوری کند - باید داوری کند - داوری خواهد کرد) (٢) أَدْرُسُ كِتَابَكَ كَيْ تَنْجَحَ فِي الْامْتِحَانِ. (موفق نخواهی شد - موفق می شوی - تا موفق شوی)	/٥	
١٤	تَرْجِمِ الْجُمْلَتَيْنِ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتَهَا . الف - فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ . ب - لَا تَيَاسُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ .	١	
١٥	تَرْجِمِ الْجُمْلَتَيْنِ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ فِي مَعَانِي الْأَفْعَالِ النَّاقِصَةِ . الف - كَانَ الطَّالِبُ قَدْ سَمِعَ أَصْوَاتًا . ب - كَانَ لِي خَاتَمٌ فَضَّةٌ .	١	
١٦	عَيِّنِ مَحَلَّ الْإِعْرَابِي لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (نقش) ١ إِرْضَاءُ النَّاسِ غَايَةٌ لَا تُدْرِكُ . عَصَفَتْ رِيَّاحٌ شَدِيدَةً خَرَّبَتْ بَيْتًا جَنْبَ شَاطِئِ الْبَحْرِ .	١/٥	

١٧	ضَع في الفراغ كلمةً مُناسِبَةً مِنَ الكلماتِ التَّالِيَةِ : « كلمتانِ زائدتانِ » مُرّاً ، تَبَجِيلٌ ، عِلْمٌ ، أَفْضَلُ ، قَلٌّ ، الكَلَامُ ، السَّبَوْرَةُ ، الغِيْبَةُ الف - لا تَقِفْ ما لَيْسَ لَكَ بِهِ ب - قُلِ الْحَقُّ وَإِنْ كَانَ ج - لَوْحٌ أَمَامَ الطُّلَّابِ يَكْتُبُ عَلَيْهِ. د - أَهْمُ أَسْبَابِ قَطْعِ التَّوَاصُلِ ذ - لَهُ آدَابٌ يَجِبُ عَلَى الْمُتَكَلِّمِ أَنْ يَعْمَلَ بِهَا. ر - خَيْرُ الْكَلَامِ مَا وَ دَلٌّ .	١/٥
١٨	عَيِّن الجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَ الجُمْلَةَ غَيْرَ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ: (١) الرِّمِيلُ هُوَ الشَّخْصُ الَّذِي لَا يَعْمَلُ مَعَكَ . (٢) الَّذِي يَتَكَلَّمُ فِي مَا لَا يَعْلَمُ ، يَقَعُ فِي خَطَأٍ. (٣) الْمُعَمَّرُ هُوَ الَّذِي لَهُ عُمُرٌ طَوِيلٌ . (٤) أَثْقَلُ شَيْءٍ فِي الْمِيزَانِ هُوَ الْخُلُقُ السَّيِّئُ. صحيح O خطأ صحيح O خطأ صحيح O خطأ صحيح O خطأ	١
١٩	كَمِّل الفراغَ حَوْلَ الْحَوَارِ: الف) أ ضَغَطُ الدَّمِ عِنْدَكَ؟ ب) ماذا تَكْتُبُ لِي ، يَا حَضْرَةَ الطَّبِيبِ؟ ما ضَغَطُ الدَّمِ. (عِنْدِي O عِنْدَنَا O) لَكَ الشَّرَابُ وَ الْحُبُوبُ الْمُسَكَّنَةُ. (نَكْتُبُ O أَكْتُبُ O)	١/٥
عميد - أرجو لكم التوفيق		

۱۵	ترجم الكلمات التي تحتها خط: الف) إِنَّ خُطَّتَهُمْ لِتَأْجِيلِ الامْتِحَانِ نَجَحَتْ. (تاخير) ب) أَنَّهُ مَارَى شَيْمِلَ مُعْجِبَةً بِأَيْرَانَ. (شيفته) .
۱۵	اكتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين و الكلمتين المتضادتين: (وَدَّ / سَكَتَ / بَعَدَ / حُبَّ / تَكَلَّمَ) الف) وَدَّ = حَبَّ ب) سَكَتَ ≠ تَكَلَّمَ
۱۵	عَيِّن الكلمة التي لا تناسب الكلمات الأخرى في المعنى: الف) الف) مُزَارِعَ ○ ب) تَوَاصَلَ ○
۱۵	اكتب مفرد أو جمع الكلمتين: الف) اصوات: (مفرد) صوت ب) دُعَاءُ : (جمع) ادعية
۱	ترجم هذه الجمل: الف) در بعضی وقتها قدرت سخن گفتن قویتر از سلاح است چه بسا سخنی مانند شمشیر است.
۱	ب) میوه های درخت انگور برزلی بر تنه آن رشد میکند و از مهمترین ویژگیهای آن این است که میوه هایی در طول سال میدهد.
۱	ج) ونعمت خدا را برخودتان یاد کنید زمانی که دشمن بودید و میان دلهای شما همدلی ایجاد کرد .
۱	د) شیمل به همکارانش (شاگردانش) سفارش کرد که تیمی برای گفت و گوی دینی تشکیل دهند که هدف والایش کشیدن پلهای دوستی است
۱	ذ) دکتر تونجی کتابی را تالیف کرد که کلمات فارسی عربی شده را در بر میگرفت (شامل می شد).
۱۵	انتخب الترجمة الصحيحة: ۱) كَانَ الْأَطْفَالُ يَلْعَبُونَ بِالْكَرَةِ . الف – کودکان توپ بازی می کردند . ○ ۲) عَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ. ب – مومنان تنها باید بر خدا توکل کنند . ○
۱۵	كَمِّل الفراغات في الترجمة: الف) مَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ . آنچه را از نیکی انجام دهید خدا آن را می داند . ب) لَا تَسْتَطِيعُ أَنْ تَجِدَ لُغَةً بِدُونِ كَلِمَاتٍ دَخِيلَةٍ . ما نمی توانیم زبانی بدون کلمات وارد شده پیدا کنیم .
۱	ترجم الكلمات التي تحتها خط: الف – كُنْتُ أَكْتُبُ إجاباتی. می نوشتم ج – أَنَا لَمْ أَسَافِرْ فِي السَّنَتَيْنِ الْمَاضِيَتَيْنِ. سفر نکردم یا سفر نکرده ام ب – هُوَ لَنْ يَرْجِعَ إِلَى الْمَلْعَبِ . بر نخواهد گشت د – أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ . انفاق کنید

١	عَيِّن نوع الأفعال فيما تحته خط: (ماضي - مضارع - امر) (الف) اَتَصَلَّوْا بِالْأَسْتَاذِ هَاتِفِيًّا . (ماضى) (ب) عَصَفَتْ رِيَاخٌ شَدِيدَةً.. (ماضى) (ج) اِرْجِعُوا إِلَى الْمَلْعَبِ . (امر) (د) التَّلَامِيذُ يَتَعَلَّمُونَ الْعَرَبِيَّةَ . (مضارع)
١٥	عَيِّن إِسْمَ الْمَفْعُولِ وِ إِسْمَ التَّفْضِيلِ. (الف) أَحَبُّ (اسم تفضيل) . (ب) الثَّقَافَةُ هِيَ الْقِيَمُ الْمُشْتَرَكَةُ (اسم مفعول) .
١٥	اَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ عَدَدًا مُنَاسِبًا . الف - اثنا عشر في خَمْسَةِ يُسَاوِي ستون ب - الْفَصْلُ الرَّابِعُ فِي السَّنَةِ الْإِيرَانِيَّةِ فَصْلُ الشَّتَاءِ .
١٥	ترجم الفعلين بعد النكرة : (الف) الف - سافرتُ إِلَى قَرْيَةٍ شَاهِدْتُ صُورَتَهَا أَيَّامَ صَغُرَى . (ديدة بودم) (ب) رَأَيْتُ رَجُلًا يَذْهَبُ إِلَى الْحَدِيقَةِ . (مى رفت)
١٥	(الف) تَرْجِمِ الْأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (١) يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ . (تغيير دهند) (٢) لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ . (دست نخواهید یافت) (ب) عَيِّنِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (١) فَاصْبِرُوا حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا . (تا داوری کند) (٢) أَدْرُسُ كِتَابَكَ حَتَّى تَنْجَحَ فِي الْامْتِحَانِ . (تا موفق شوی)
١	ترجم الجملتين حسب القواعد التي قرأتها . الف - فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ . پس باید پروردگار این خانه را عبادت کنند. ب - لَا تَيَاسُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ . از رحمت خدا ناامید نشوید
١	ترجم الجملتين حسب القواعد في معاني الأفعال الناقصة . الف - كَانَ الطَّالِبُ قَدْ سَمِعَ أَصْوَاتًا . دانش آموز صداهاى راشنیده بود ب - كَانَ لى خَاتَمٌ فَضَّةٌ . انگشتر نقره اى داشتم
١/٥	عَيِّن محل الإعرابي للكلمات التي تحتها خط: (نقش) ١ اِرْضَاءٌ (مبتدا) غَايَةً (خبر) . عَصَفَتْ رِيَاخٌ (فاعل) شَدِيدَةً (صفت) خَرَبَتْ نَيْتًا (مفعول) الْبَحْرَ (مضاف اليه) .
١/٥	ضَعِ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ : « كَلِمَتَانِ زَانِدَتَانِ » مُرَأً ، تَبْجِيلٌ ، عِلْمٌ ، أَفْضَلُ ، قَلٌّ ، الْكَلَامُ ، السَّبَّوْرَةُ ، الْغَيْبَةُ الف - لَا تَقَفْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ب - قُلِ الْحَقُّ وَ إِنْ كَانَ مَرَأً . ج - السَّبَّوْرَةُ لَوْحٌ أَمَامَ الطُّلَّابِ يُكْتَبُ عَلَيْهِ . د - أَهْمُ أَسْبَابِ قَطْعِ التَّوَاصُلِ الْغَيْبَةُ ذ - الْكَلَامُ لَهُ آدَابٌ يَجِبُ عَلَى الْمُتَكَلِّمِ أَنْ يَعْمَلَ بِهَا . ر - خَيْرُ الْكَلَامِ مَا قَلَّ وَ ذَلُّ .
١	عَيِّن الجملّة الصحيحة و الجملّة غير الصحيحة حسب الحقيقة و الواقع: (١) الزَّمِيلُ هُوَ الشَّخْصُ الَّذِي لَا يَعْمَلُ مَعَكَ . خطأ (٢) الَّذِي يَتَكَلَّمُ فِي مَا لَا يَعْلَمُ ، يَقَعُ فِي خَطَأٍ . صحيح (٣) الْمُعَمَّرُ هُوَ الَّذِي لَهُ عُمُرٌ طَوِيلٌ . صحيح (٤) أَثْقَلُ شَيْءٍ فِي الْمِيزَانِ هُوَ الْخُلُقُ السَّيِّئُ . خطأ
١٥	كَمِّلِ الْفَرَاغَ حَوْلَ الْحَوَارِ: (الف) أَ ضَغَطَ الدَّمُ عِنْدَكَ؟ ما ضَغَطَ الدَّمِ . (عندي O) (ب) مَاذَا تَكْتُبُ لِي ، يَا حَضْرَةَ الطَّبِيبِ؟ لَكَ الشَّرَابُ وَ الْحَبُوبُ الْمَسْكُونَةُ . (اُكْتُبْ O)